

鄭任先翁將作新翁

美國芝加哥訊：檀香山教育大家鄭任先之哲嗣鄭君，訂於本月廿八日，在芝加哥與歐陽小玉女士結婚。鄭君現任芝加哥大學學生會長，並曾獲西人「鹿仔會」之獎學金。入夏後，鄭君將再求深造，數年前，曾轉學於芝加哥附近之西北大學。鄭君與歐陽君之掌珠，現專習護理科與西藥科。新人一對，均出名門，堪稱珠聯璧合。現夫婦偕遊，有志救世，將來必多建樹云。

詩詩夜夫黨議決

奧太瓦，十七日，加拿大社電：詩詩夜夫黨，昨日宣佈，謂本黨全國理事會，上週末開會，議決，驅逐緬甸北軍，或將其繳械。據該會稱，華軍一萬二千名，盤據緬甸北部，有無端進兵之罪。聯合國宜促其撤退，或繳械，而假藉華軍不肯依從，則宜請實將介石政權，為侵略者云。

古壁法院

審判殘殺兒女案

古壁，十七日，加拿大社電：地方法院，昨日審判殘殺兒女案。審判西人喜弼氏殘殺兒女案。喜弼氏四十五歲，為一泥水匠，住古壁西區某公寓。彼於今年四月二十三，在家中用斧頭砍死四兒女，長者九歲，幼者三歲。選舉陪審員時，不准閒人參觀云。

加首相與亞省長

商談天然煤氣問題

柯克電：亞省長葛蘭，昨日進見首相，商談關於將亞省之天然煤氣運至加東問題。據葛蘭省長在會後稱：商談進行甚為順利，但拒絕加以詳細說明。亞省是否將天然煤氣運入加東問題，已因聯邦政府欲從美國實行運入，而成為急需決定。上月在安省乃加伏，聯邦政府之礦業部長與亞省省長葛蘭及安省省長佛勞斯聯席會議，若聯邦政府之決定將與天然煤氣運入分配，則對設置運煤氣管，由亞省運來加東之工作，將予以致命打擊。

日社會黨責美

欲使日成其僕從

東京，路透社電：日本左翼社會黨，昨日宣佈其細節，提議為和平及獨立而奮鬥。以擺脫美國帝國主義之統治。社會黨為在日本之第二個最大政黨。在國會中有七十二名議員。綱領草案非難美國使日，變成一僕從國。重新配以武裝，俾作為對付蘇聯的前哨陣地。

美國人不敷支

將達八十萬萬元

紐約，紐約時報電：在面臨預算削減和公司個人課稅當中，除非政府能再行調整其用途，否則明年將面對八十萬萬至九十萬萬元之短少。前項預算，由財政部長漢佛理在預算對經濟社演講時發表。

尋人廣告

逕啟者本黨社之黨員黃森兒台山人年方約在六十歲左右向來在撈船公司船上服務於月之廿四號晚八點鐘之時由華埠搭船回港惟至廿五日不見其人經其同事黃國衍君於廿五日報案至今已逾數天未知黃森兒下落究竟未卜其人生死或流落如黃森兒兄字即來通知以免盼望或有親朋知黃森兒下落者請向本總社報知其為多德 城多利民治黨支部全啟 中華民國四十二年十月廿七日

遺囑

實業買賣案件上訴移民入籍請與公證人溫日 隆商量 電話 PA 6035 樓仔街 行二樓 夾片打街 請由正門入就可矣

榮少鄭

專業裱花紙油色 寓跑路街三九一號 勝利旅館三十一號房 電話 PA. 0717

周愛權

精製各種時髦眼鏡 兼修整破裂之舊眼鏡 J. K. CHOW OPTOMETRIST 514 Main St. Vancouver, B.C. 電話 Marine 5938

viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B. C.



專家 驗眼 配鏡

氏律古屋

A. Gerard Pirsohberg

年十三逾醫行

Eric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

Pacific 8829

壯陽及補血丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 Leland's Kidney Tonic
每樽壹元 及二元五毫
藥學小心配合
洗非林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

行藥新統曹

C. T. SUN

900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸 四兩庄六元
▲鹿耳丸 四兩庄六元
▲牛黃清心丸 四兩庄六元
▲男子七疳丸 四兩庄六元
▲小腸疳積丸 四兩庄六元
▲消粒解毒丸 四兩庄六元
▲偏身麻痺丸 四兩庄六元
▲救急 四兩庄六元
南洋各埠入埠小販便於多購利水不特不
利反成癮因飲水無去路急難自幸曹統新
用下病上取法揭去上癮出補如神如欲
索然痊癒其何如 Hong Tai 同慶
418 Ord St. L. A. Cal.

LEE BAK BONG
Phone 2216, Box 335
ARMSTRONG, B.C.

雪大矮靚老
芥脚高身
菜龍脚冬
白芽召
菜白菜瓜
遠近僑胞大小交易
一律歡迎
所有寄費買者自理

MODERNIZE
TAILORS
W. PENDER ST. CARRALL

趨時裁縫店
四十週年
布色多
衣服多
貴客光顧
巧手縫製
不計工錢
天天進步
司理黃公禮啟

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳

防牙患口藥水
七毫五及壹元二毫五
Chlorodont Mouth Wash
五毫五
聘有華人店員在市面定
夾細街服務支店在市面
定夾細街服務

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號在治街東
電話 TA. 3526

服務週到
僑胞如有委
火燭燕梳等
代理人壽保
險汽車意外
事務所
蔣玉蓮保險

司公限有興泰
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

新到
皇帝牌十
淨新絲苗
唐山雜貨
大幫辦到
均經精選
又靚又好
豬肉瓜菜
日日新鮮
泰興有限公司謹啟

堂仁壽余
YEE SO YEN TONG
232 Main St. VANCOUVER, B. C.

三個月功不受 C.O.D.
見效如神細索即奉
Wing Chung Co.
254 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
Hong Kong Co.
149 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

TAILOW 3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.

廚師上等
調味菜
地方雅潔
招呼妥當
大談小酌
隨時應命
價格外廉
格外歡迎

行藥西中堂濟廣
Kwong Chai Tong
122 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.
電話 PA 8613

世人雖有健全之身體
未嘗無毒其毒輕重
輕者為濕毒其毒重
者為血毒其毒發出
外故本堂特製一萬應
掃毒藥片以應患斯
症者之需求此片專治
血毒止癢疥癩頑癬
奇功誠為解毒之聖藥
也每樽四元另另十寄
用買者自理照常機
代製丸散快便妥當
林仕宜專醫外科

司公貨國利茂
MORLEY CO. LTD.
557 FISHGARD ST. VICTORIA, B.C.

新到
水仙花
枝干糖羌
送禮茗茶
合時
咸魚海味水貨
時時皆備

4X
請常食美
味優越之
各種麵粉
市嘜麵粉

Canadian Bakers Ltd.

Empire Drug Store
Carrall & Cordova Sts.
Vancouver, B. C.
Phone PA. 4934

精神及魄力
是汝所應得
此藥丸能補益精神
睡眠及防傷寒令汝精神
爽利 每盒百粒五元
卡路街夾加都華街
奄派藥材店啟

Lux Theatre
院戲斯樂

「著名銀幕」
「電影好戲」
映映映映映映映映

醫生黃基靄
地址：跑路街三百四十六號
電話 Marine 5995

鐘錶新、舊手錶金銀半元二
鐘錶修理、售發等項或石鑽
匙鎖配、機電、筆水、燭、燭、燭
△舖錄鐘志英黃△
14 PENDER ST., W. VANCOUVER 4, B. C.

司公車貨國中
電話 MA. 9629
433 Gore Ave.

接車行李
運貨物
松柴炭
兼有發售
快捷妥當

廣珍金舖
常備新穎中西首飾
各種著名手鐲銀鏢
Kwong Chin Ho Co. PA. 5816
59 Pender St. E. Vancouver, B.C.

裝新修改隨時應命
快捷妥當取價相宜
電話 MA. 2501 吳炳賜啟
時及 KE. 0558-R 參閱

本市太陽報主筆依力歷·菲利浦氏·於前兩天撰有「台灣和平之論」一篇論文，很有眼光獨到之處。現把牠的大旨，移譯出來，他說：美國國務卿杜勒斯對中共參加聯合國的政見，經由強硬而變了軟弱，因他的暗示，已洩露美國或許同意承認中共加入聯合國，他指出確實形勢，包括中共需要停止供給越南叛徒以援助的事件，才肯承認。杜氏算是解除盲目的障礙，而更多實地的觀察。但是對台灣則怎樣處置呢？那末：在美國需要整個配合方法，而轉變對越南外交政策，但是信仰昂蹙殊殊的。在聯合國以爲中共是事實上的政府許可它們加入，恐怕更令促進和擴展世界的共黨勢力。

但那印度尼赫魯所堅持中共需要加入聯合國的要求，認為美國掩蔽着雙眼，無視這個東方最龐大而富裕的國家，且疎忽面臨遠東的實際情況。這是要不得的。尼赫魯這樣說過：「尼赫魯并且又說了幾次，必要把『台灣打入冷藏庫』。否則，和平沒有結果，那無條件的承認中共政權進入聯合國，是使中共隸屬於聯合國，站立一邊。」

力。危害國際的和平。那樣沒有希望獲得強大的世界安全。是可以想像的。這箇中國共黨政府的成立。顯然由於人民革命而給予統治權。尼赫魯又以爲這箇中共政體。是事實上相合法的中國政府。(中略)

如台灣獲得隔離的威置。顯然地可能由聯合國。首先考慮行動。在那裡部分交替方法。假如不能善爲調整。那台灣可成爲一個新戰場。而與中共相蔣介石的人物兩者的戰爭。還是大有可能。

① 台灣方面經已昭示它是主權獨立的國家，并且，是聯合國承認的會員國，深願聯合國保證和增加它的進擊兵力，因此，假如中共被聯合國承認，聯合國須負一切責任，包括要承認台灣象徵的主權。

② 這聯合國或許給予形式上的表示，把台灣當是一個委託地區，保護從外面攻擊的每一個方位，使它能夠穩定二年時期，假如可能，那麼對台灣孤島的民衆，任由它們自由投票，決定它們自己的將來，它們的選擇對象，包括它們情願重歸中國大陸，抑或情願依舊歸國一個永久的自由和有主權的國家。

汝路順拾七日加拿大社電。有省獄監犯四名。昨晚值監衛一人帶四監犯至娛樂室之際。監衛被四犯制服。奪取鎖匙開門。但四犯越獄後。約兩小時捕被回。轉四犯一名沙蘇蘭氏二拾歲。為殺人犯。彼被控於九月廿二日間。在企偷打埠謀殺西賢年高倫氏。埋屍於檢巴利治以北數里。而上月為人所發現死屍背脊有彈痕。沙氏隨後自投警局。自認打獵時。無意中擊斃高氏。彼暫時被監禁於汝路順候審。其餘三名。一為加蘭氏廿八歲。二

聖大則象曰列言

宛地評訊。僑商甄光贈。於月廿八日病逝於私立恩慈醫院。卅一日下午二時。假如爾殯儀館行喪禮。由華人協和教會蔡梓楨師主持追悼及殯葬禮節。隨由各好執紼致送。素車隨行。至以琳中西墳塋安葬。計有素車廿餘輛。花圈多座。備極榮哀。甄翁爲廣台山新昌區旺西寧里人。其家爲分居祖國及美國。其本人向在緬甸及沙省經商數拾年。忠厚和睦。遊其廣。知交遍加西云。

宛地辟訊。僑商甄光瞻。於廿八日病逝於私立恩慈醫院。一日下午二時。假如爾殯儀館喪禮。由華人協和教會蔡梓榆主持追悼及殯葬禮節。隨由各執紼致送。素車隨行。至以琳西墳塋安葬。計有素車廿餘輛。圍坐座。備極哀哀。甄翁爲廣山新昌區旺北西寧里人。其家世居祖國及美國。其本人向在緬甸沙省經商數拾年。忠厚和陸。其國知交遍加西云。

一律釋放爲平民

華盛頓十七日美聯社電、美
務卿杜樂斯今日宣布、謂所有反
戰俘、現爲高麗中遣會看管者、
明年一月廿三日、必須准許彼等
復自由平民身份、最近印度首相
赫魯提議、謂者和會不能成立此
舉、雙方應該加以考慮、杜樂斯

多郎度十七日加拿大社電。安省及沙省一帶地方。昨日天氣和暖。好似春季氣候。此暖氣今日大概東移至古壁及加東沿海省。雷振華前日氣候六十三度。爲沙省歷年來爲同一時期之最高紀錄云。

美國之裁軍案

紐約：聯合國拾七日美聯社電
聯合國政治委員會六拾國家：于今日表決美國之裁軍案及包括建立
強國軍備談話。

今日之投票。原于星期一舉行。然徇蘇聯之要求。而延至今日云。蘇之提議。爲先廢止原子及輕氣彈等武器。然後成立控制此等武器之機構執行職權。然而美國之提議。剛與之相反。

蘇星期豈之請求延遲表決。德觀察乃欲和緩俟仙斯基星期五發表激烈之演辭所致。故乃欲于星期一晚可以找尋辦法。以補救其會絕對之失敗云

同時。英。美。法三國之提議。當此其時。之勢竟甚變幻。會

九

聞

大
功
服
姪
女

大
功
服
姪
媳

小
功
服
姪
孫

總
服
婿

朱
德
舜

馬
丙
申

哀
孤
子

妻
植

泣
血
稽
顙

女
月
娥

適
朱
門

泣
血
歛
衽

期
服
媳

陳
氏

拭
淚
歛
衽

偉
光

偉
林

燭
煥

拭
淚
稽
首

女
孫

美
蘭

拭
淚
歛
衽

文
禮

楊
禮

拭
淚
叩
首

陳
氏

孫
氏

拭
淚
歛
衽

寶
葵

適
雷
門

寶
禧

適
陳
門

子
湛

偉
才

拭
淚
叩
躬

悅
桂

悅
薇

拭
淚
歛
衽

喜
娘

孫
女

悅
桂

悅
薇

拭
淚
歛
衽

本公司
本總堂歷任文書及要職廿餘年黃公錦帆不幸於中華民國四十二年十一月校
十一月一日辰時在雲埠新聖約瑟醫院逝世積聞享壽八十六歲老成
凋謝哀悼殊深謹擇於本年十一月十八日（星期三）下午一時在雲
埠丹李維街暗市党殯儀館舉行喪禮扶柩歸土謹此訃

聞

黃江夏堂實業公司
雲埠黃江夏總堂同啟
文彊學校

▲如惠花圈輓聯誄詞等件請照下列郵址於十一月十六日

處長	文書主任	財政主任	司數主任	交際主任	總幹事	幹事
楚俠	景仁	潮衍	淵輝	漢偉	公禮	子文
副	副	副	副	副	寄生	同漢
慎余	煥屏	祝禧	生元	樹鄭	世穗	光錦
文甫	敬三	昭莊	光漢	仕洲	儉傳	禮給
英豪	義華	宗榮	鼎南	世滾	光韶	國連
炯寬	會賢	友三	景濂	傳仲	振三	黃宏
					少波	專禮
					樹柏	啟豐
					祖德	英法
					增業	
					敗業	

治喪處郵址
WONG KUNG HAR TONG
123A Pender St. E.
Vancouver, B. C., Canada

南洋

福永新

驅風油

中風，中痰，頭暈
頭痛，肚痛，風濕骨痛
手脚痛，應驗如神。

香港
道西
號28
行藥福永新
行發




KUN WING FOOK MEDICINE CO.,
128, QUEEN'S ROAD WEST 1/FLOOR
HONG KONG

DUNDEE CLOTHES SHOP
108 West Hastings St.

多一條褲只取銀三毛六

卅六週年大平賣

每套度身衣裳由四十四元九五起碼

喜市定街西一零八號 活活百貨店對面 敦地衣裳店謹啟

極樂還童丸 每料五圓 此丸補氣血服之身體強壯堅剛
 壹樽 功後一點鐘見 異常虧佬服之有轉老還童之効
強壯丸 五毛 服轉老還童見 **生力丸** 每粒五毛
搜毒丸 每服一粒 能消新舊毒症風濕脚
止癢膏 每樽二圓 腫一服見功包無復發
癬藥膏 每盒 專治小兒胎毒週身鹹粒速年爛脚油蚊
 壹圓 頑症一搽見功
鹿尾巴丸 每盒 新舊頑癬搽之掃除包無痛苦也
 壹圓 半料拾圓 但人之身體乃氣血作用人之將老
 壹料拾圓 氣血必弱百病頻生精神不足心所
 欲做之事而力不從心雖有美妾嬌妻黃金萬兩亦是徒然若服此丸
 之補精氣補血日見身體強壯精神奕奕為所欲為如齊桓公宴寡人
 不可一日無○○方知此丸之効也
跌打丸 每個 此丸專治跌打功效神速
 壹圓 消腫止痛也
甜尿丸 半料拾圓 此丸馳名省港治甜尿之
 一料廿圓 良藥也
婦人四喜丸 小樽三圓 何為四喜服此丸能除暗病一喜
 大樽五圓 也服此丸身體強壯開胃消食二
 喜也服此丸補氣補血則容光煥發面部嬌態三喜也服此丸既除疾
 病身體日見強壯面容嬌態得丈夫親愛而身有喜正是四喜也
 加拿大 萬高華
極樂氏藥行片打街東八十四號
 枝行香港北河街四號A極樂氏藥行
 國馬立邦 擅醫奇難雜症專治痔瘡包無痛苦外埠函証
 通信地址 筆金三圓 電話TA. 3691
 84 Pender St. E. Vancouver 4, B.C. Canada



本公司之最新目錄。已經出版。
 內容備載萬有。物美價廉。圖案
 詳明。容易採購。手此一卷。足
 以解決送禮問題。日內便向各顧
 客寄發。其未接到者。歡迎函索
 即奉。

雲 埠
 國光公司啓

JACK WONG
P.O. BOX 396
Armstrong, B. C.

暗市党

頂大肉召菜

靚冬瓜

留意光顧價錢特別相宜
隨時取三五仟磅可能應

命所有寄費買者自理

◎西殮館出賣

本餐館位於錦化藝業埠之商業區
心。生意暢旺。店主因人力問題
迫要出賣。本店樓上并有大房間
個。傢私齊備并有浴室。如意者
與下列函商。

STAR CAFE
967 Spokane St. Trail, B. C.

全加拿大之華人
殮館發售璽文公
司之呂宋煙經有
八十年之久歷
史該公司之經紀
人員咸覺得萬分
榮幸為華友服務

Simon's
HAVANAS

Pandora
CEDARAP

EL PRODUCTO
FOR REAL ENJOYMENT

雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: F.A. 6023

敬奉 歡迎 極表 敝號
 來函，索取，到，有收

本號最新之行情目錄，經已出版寄附，如有僑

雙龍牌 什淨 晚造 絲苗米 登市

大幫最新運到

元發公司 元發公司 元發公司

瑞氣呈祥、雅俗共賞的
名產水仙花頭
合時運到
花頭壯大，枝枝開花！
價錢便宜，何妨多買幾箇，多栽幾盆！

僑界並長捐款

大公義學

本報訊：雲埠大公義學，爲埠中唯一之義務華文義學。該校向賴社會熱心僑教人士，捐助維持。日昨該校收到鄭德永君與葉慈安女士結婚之節約筵席金二十大元，該校當局已揮函致謝鄭君。對鄭君之熱心義教，嘉惠僑生精神，表示敬佩。又據大公義學當局者稱，該校近日收到黃蘭福捐助拾壹元，吳照光黃金灼，每捐助拾元，黃兆華壹元。該校對僑胞之時予捐助，深爲感謝云。

以便推斷蘇俄屢次要求召集包含中共在內之五強會議。是否受中共威脅。以爲北平與莫斯科。採取同聲陣綫之代價要求云。

火燒四間麥穀倉

損失五十萬元以上

列必治。十七日加拿大社電。本區前日及昨晨。發生火災事件兩宗。焚毀麥倉四間及附屬房舍三座。燒毀小麥式十二萬蒲式耳(約合壹白五十四萬磅)損失五十拾萬元以上。當時火焰。爲猛風所煽動。火勢甚烈云

例，但見四圍無警察車踪跡，毫無忌憚，故交通警察，卜星期六晚。初次試用新計策，維持交通秩序，連續逮捕違犯駕車速度例者五十六名，其中十四名，是為駕彈貨車警官兩名。在三小時內，緝拿者交通警察，認為此辦法有效力。蓋昨日由上午十時至下午十時，在該十二小時內，完全未發生過交通肇禍案件云。

英研究俄重召五強會

英京，倫敦十六日路透社電，蘇俄外長莫洛托夫，於上星期五突重提召開五強會議，包含中共在內

截至昨日爲止。雲埠今年。已發生交通命案三十四宗。此數與舊年全年總數相等。

雲埠交通警長安堡士。近來曾出席警察會議於美國華盛頓。而本市擬採用當時所通融之計策壹部份。華盛頓交通警察。現在用雷達器及直升機。謀取締駕車不慎者。據安堡士稱。以前交通警察。以寬容態度對待違例駕車者。但是今後。

PA
1
統辦各種文藝偵探武俠言情及傳記等書籍

本餐館生意向來興旺今因人力缺乏故願將全盤生意出賣如有志營斯業者請速來面議或函商均可

◎最興旺餐館出賣

合送禮

靚男靴

哥匿兄弟在喜市街東
三十三號各親男靴
Cornett Bros. (1950) Ltd.
33 E. Hastings St.

利僑貿易行
KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新到 漳州雙托水仙花 發售

鮮咸魚 水貨 海味 藥材
繡花拖 糖蜜羌 新荔乾
盒名茶 江西磁 鮮草味

兼營 四邑 中山 滙兌

台山 新會 開平 恩平等縣

PA 1628 電話 黃堃俠地保官事務所

141 East Pender St. Vancouver, B.C.

● 機票大減價由五柱港
來回票九百元機票或
由港來五單程五佰元
● 總統船票隨時應命
● 專辦入籍移民承寫簽
証蓋印批約遺囑及各
種法律文件
● 代理各種燕梳如人壽
意外小竈火燭搶劫等
● 總代理香港歌林及白
代原音電唱唱片歡迎
函索目錄或親臨試唱
● 總代理省港澳映豐玉
藥酒及糯米酒發行價
最平

● 統辦各種文藝值探武
俠言情及傳記等書籍

廣興新張廣告

KWONG HING CO.

228 E. Pender St., PA. 1939

本園同人推銷自養生猪不遺餘力今爲利便僑胞起見特設廣興公司於片打街東二二八號爲銷貨場準於二月三日上午九時開張價格從廉僑胞光顧極表歡迎專銷園口生割猪。火肉。叉燒

廣興公司同人謹啓



新出磨粉機

最爲適宜
家庭糕食
粉質嫩美
大小米粒
萬勝石磨

磨粉電機
無限用途
最新妙器

馬開錫電器行啓
恕不盡錄
其餘食譜

用途(祖國食品)
魚餅杏仁糊
豆腐各種米粉
肉漿芝蔴糊
冬圓蔘仔漿
年糕豬腸粉
鬆糕炒米粉

HOY'S ELECTRONIC RADIO
SALES & SERVICE
450 Main St. Vancouver 4, B.C.